

2

1840 1

L 6447

Lapies. Stra. Kopiec yk Josef Pryobniat 23. Bata  
Kapania Dawadzenia P. P. P. 6447.

Kucygomarjusz.

Sto. Stra. Kopceyk Josef, ~~Emeryk~~, rowud cywilnyj  
Podnik stan. Kawaler.

tienskie warunki i ycia, a startma, u Polce  
kiedy Lawieci wstapili do, Polski, nocow  
Okrayina zecili sie, na Polskie, Krolawie  
na Asadnikam zacyli i noc wodka byt  
ziemi i wa dni, bardzo dluza probakow,  
wy lito, wlasniemi, i tak ciagle nocow dadi  
nocami, na Polackam robawali co ty lko  
mogli. Amy musieli mi lacy, bez startia,  
y sie, jak biedne, dlowci, bez Ajca, i dlowki  
skazyli sie na Polackow, ze mym, krym  
de, wygnac dlowci, ze my im, niedadi ziemi  
kupowoi, ze wzimie musieli wsietce nocow  
trzymac, bo i na niewoln dlowci, butaw  
kupowoi. Pisali, co mogli, wie lcy, noc

wywiezli ca obwienie przewracali szukali  
 bronie ~~szkoda~~ zabierali. A Kłamiot  
 a wie Krowy, lub dwa konie, ta zastawi  
 li mu tylko po jednej sztuce. Puzni  
 ej. Szwabieci wyznaczyli dla kazdego.  
 Gospodarze a jednemu a krajincowi  
 dał bit mani, co nam wyśt ta tym mi sie  
 liamy sie, po wywiezili tak nas męczyli  
 asz dla 40 roku, 10 tego Lutego a Piątku na  
 sobate, a 3 a godzinie rano wypradli do  
 Maie skania 4 Szwabieci i 3 krajince  
 Postawili nas we karczmie, i zaczęli  
 rewizowaci wyrzucili wszystko, do gury  
 nogami mijsze liamy sie parzuka a Bronie  
 i ledwie koniec na tym. Asz tu nareswie, staje  
 jaki strasz Stapiem, i manie. Daję u wam  
 taki noska, a pot noasa. Lato by sie wie  
 byli celowani, po je obwiecie tam spowratem  
 to nos waja u wro dnu, od kad przyjezali.

Ale myśm się z awar da my żebeli najeba  
 rodnie, ptace, łomed, wszystkie ptace  
 nikt nie wie co ma zrobić z tego wszystkiego  
 Arie Jleba, onie pnieńdry na płacie wieś  
 Oni mieliśmy tylko jeden kuchenek  
 chleba i si makli i 50 kł. maki, a Uranie  
 tyłka ta sa nas sobie, za tem nie nie  
 byta walcna braci. Za jechili samimi,  
 a wrad, i dwie kłina. Stacje stacja byta  
 od nas 3 kilometry, i nie ci byty wam  
 od nas dłuze, mranę. Następni stat. Por  
 ciogocaty, dzień tłumę. Karwole i jid  
 wioj się ze wszystkich Okalier  
 i pakawana nas do tawarow  
 isch Wagnar i Gogrina 12. w ma  
 ruz rusyjt. Poicyj. Płan domet Młatek  
 porozgnalimy się, nasna, tak  
 Ukachona, lipcyz na nie wie dła  
 dakojot jioj, dacie gras wiancy

Kwateroniamy z Pawiaty, Skatut,  
 Wojeuuctwa, Tomnapol. Poobrusz nasza  
 byta bardzo smutna, i ciężka.  
 Wkwidem Kozogonie byta pro 60 sie  
 do 70 d, **Isuk** ciarna byta tak ze nie  
 byt maced, ojobnie sie pomnic, wiekli  
 nas przeszedznie tytko Kocarni  
 a Dniem bardzo mato. Pas na  
 obiesz tytko wypuszczali swaga  
 mu na 20 wmiad, jedzenie iaczel  
 nam dawać w sz mrazu warty  
 obiesz, 500. gramów. Ylloba i 2 wazy  
 zupy, dzenie, Wieszli nas 49. dni pasia  
 osiem, As do Galinskicogo, Rajana  
Gwientauki, Abtasci, Stacji Galwa  
 wysiedlismy do Barackow bylimy  
 tam 1. obiesz, puzniej zabrałi nas  
 Fraktory i wiekli nas jeszcze 4. dni  
 na ~~na~~ Poriolek Jotwa. Przejechalismy

my biedne, tutajce i gdzie, smarując  
ci wyrednieli tutajce. Zawiadli nas do  
tych pustych Domów gdzie spajają się  
wzrostie pusta. Dąkają tylko & Łasy,  
i Łasy tylko, jedna, Lurice to, kilka widzi  
pa podrużi, dali 9. dni od procyunku.

Można nas na nabate 30 kilometrów  
na Herastki do takich i budowanych  
specjalnie dla nabatników, straż  
policji i innych. Łasy 2 a go to i wach.  
Prace w tej kwaterze się robi. Komunikacja  
przez otwarte niegdyś 3. razy dziennie  
z masy, zupa, i wabel kasa o w sianowatki.  
Każde bytę średnie, kto nie ma co nie  
ma. Później strażnicy i się brzoława  
obok siebie. A ja miłośnik. Później  
obok siebie, ciąża nas bytę. Później  
nieznanym sposobem starszych. Dział  
na 65. lat w Herastka 54. lat. i goł

w mieście 5 Bracia i 2 Ciastnicy Bract  
 najstarszy ze 14 rocznika i naj-  
 młodsza Ciastnica 2.8-go roku.  
 Komnatę chadztanów 2 Bracia  
 zawiadują ~~z~~ liżmy. Miesięcznie  
 po 1000 i do 1500 rubli ote z tego  
 musieliśmy utrzymać Podmie-  
 i samych siebie. Kieras było tak  
 że som szawick tyłka w Jlebie  
 i wrodnie musiał pracować. Wnie  
 było zocca kupić tej średniej rupy. Praca  
 było bardzo ciężką. Norma była na  
 szawick 10 Kubametrów, narazie 2  
 Pnia i sęki obciążić i spalić. Stara narazie je  
 we było norma 40 Kubametrów, rozkry-  
 iawoć i skatać. Na szawick 5. Zębów  
 wysko. Ktaniemugt, to go zmursali  
 mili. Proklinalizuu. Bogoy i wzystkich  
 Świętych. Tak się strasznie było =

stuchac tego wszystkiego. Praca była 8 godzin  
 od 8 rana do 5 wieczur to godzina by to 5 minu  
 t przerwy, Pracy pracownicy nie do  
 Pomocnicy w Barakach czytali wiele  
 kto pracował, wygrał, kto wygrał 100 pa  
 to dostat kilogram chleba supe, kto nie wygra  
 ł to dostat tylko 500 gramów chleba i  
 sklanke kupałku. Za chlebem trzeba stać  
 od 8 godzinnej 5 wieczur do 10tej wie. To było  
 by to a godzinie 4 rana i snaw trza by to czekać  
 na granke zota rupa. Do 10 godzinnej 8t przerwy  
 o pracy i tak, co obsien by to. Kierdnie  
 jakie miat, musiat konca sannać.  
 Ba za najmniejszą sę, stamania,  
 czy z gubienie. Dubeltawa musiat ptacić.  
 Kambate, kto nie w sę, oba się spuxnit  
 na 5 minut to sara go do. Mienia volnyta  
 na 4. Miesiac. t do Mienia jak się dostat  
 to juss nie sę rucit i niht nie wie cosie unim

stato. To byta praca zimowa, niwaz  
 Kytymnaw na 65. stopni mierzawicowa  
 manie, czy ty byte's naga, czy bosa musia  
 tes praca ci 8 godzin. Pracowa duxa, Palakow  
 Dymawito. Praca byta 6 dni a z sin dmy  
 wychra dny. Ta tyte catamka ucis rayto  
 wa seolt w dlwie dni, Lura sich drag ich Roduicow  
 i. Praci'sa g seolt smecaony 30. klm. Dragi ola  
 stego, ne obnogo Domy, trieco rje si, ~~z~~  
 jak sie papratet natych biolnych. Roduic  
 cow, ta asx sence xialu, prę kato, sic niedawali  
 tytko 500. gram kłebci na osobę ktura niwoli  
 i 50. gramow kossy Dursianej i to byta wssy-  
 stka jedzenie. Latem xj wili xmy sie,  
 Gwytkami i ja g odami. Lesnemi i tatkic  
 rycie byta na Pa siatku. Ty cie Roduicow na  
 Pasiatku. Klatamciost rycie, Raba trikow  
 w Barakach, Byta bardzo pszykre, cie pta  
 byta dasy, itka jolusku wasa caenwana mat.



Szwamoch. Nie doszycie bieda Litawicka grynata  
 to jenne pluskwy w Nocy w Dzien kamary,  
 wszelk zowozca Litawicka grynata. [Praca  
 Latem, byl tyko spitan. Począwszy od Kwiet  
 nia, rana do Listopada. Spitan, byl bardzo  
 straszny. Że ko, byl ta bardzo rumaca.  
 Głębokim. Dwiec Polakow, utonęta przy  
 rozbirowaniu zatorow. Ja też miałem  
 wyprutki z Rany tonatem pod łosem  
 Ade jakos Bóg dot sie wyratowatem sie  
 nie byta takiego dnia sie by sie Litawick  
 k zowozcy nie skaprot w tej dece. Wła dca  
 byta broda zimna, przy mraski. byta ca  
 lnia. Wozasie spitanu nie byta anie wyje  
 szrownych, tyko z. golk. spania. [chylac  
 k to nosh arumrat, ta sobie ostpuszyc.  
 Horega kto nie mied gornycy ki - to przy  
 murachi. Karaki zowoz. ta kiego z. Miesie  
 comm Przejutem. Możlić sie nie wabra

1740

Wszystko tylko kochać, a małkizamy się,  
 tak żeby nikt nie widzieli. Skasimie  
 wana się wnoiszej Religji, że wieśmy  
 w Bogu i tak Polska prętko przestata  
 istnieć, że już nie na boćcy m, ja je  
 swego ucha. Też mi nie wie się w Bogu  
 i taka, siłę mają, i tak, dabrze się im  
 prowadzi, że im nie brakuje kipiaku i  
 soli. Słuchając tej ich Glistacji, to są  
 sence dygotato, że stać, ale musiat csta-  
 ich słuchać. Czem nas brzońszij przestada  
 wano. Tem większa wiara, i kochanieja  
 wżnastata w naszych. Polskich sercach  
 żyjąc, to, naobnieja, i wiedzą, że a tem  
 że tak dłuży być nie może, czy przed-  
 eł, czy puźniej, zmierni się. Ili niemas  
 nomanos, ale my się ich nigdy nie wodi-  
 wa, i mas między Polakami żyją, jedność  
 i kochanie, i nie są, ce, lepiej, jak Traccia

jeden nadbrzeżego umi stawk nieprawiadniał.  
 Pewnego rax udowniobijemy sie, ze Kiennice  
 wyolat wzajne. Paszi baraba nas to ucieszy  
 ta ze im przy jobie korniec. Ale oni sie don  
 wzięli. Truce nam prawiekszyli 11. godai.  
 pracowaci, życie marnie 50 gram chleba  
 i jax nadzieni put, litry zupy. A teraz tyde  
 ci niepracyja, to nie tlko zyli jednemi  
 Gij bo mi i jax odoborni. Ta, byta, tak  
 przes a tygo odnie. Lix nie j ty lko 150. gram  
 chleba i sja, w dniem zupę, wypredzili  
 wny stki chleba, oba proccy, pracowussy  
 ad 9 lat do 60 lat wny stka, wny stka  
 Pznie obniate, obolente, o stobne pracyje to  
 11. godzin. Jax kaaden asa sie prawnacate  
 najtadu nie niema ty lko jedne jaxo  
 dzy i gajly. Ale nie rekanny nadnise  
 mo, dniem co sie stanie stego wny stkiego  
 Ale pewnego praranka 10. godzin

przyszedł do Kocubnik Les Bronchom  
 na Kanii do Lasu imiennitaka. Istok  
 i tascia, domas! No Rybiota spryżto  
 wstało wiołnienie obla was. Proszajcie  
 mo babu, i tacie w damoj i tly wiele ni  
 myslac z ucaim, w spryżto i cym przed  
 ej do. Danu, Trzychacim, do. Koncy  
 kany i wy oldi Holystyury renia. Jak arado  
 si byta w nowsych sercach to asz nie  
 moze tego opisać. Ty lka jeden i ob  
 w sercu, mamoj baxmanta mam  
 Siastryjaska. W 1940 roku 11. listopada  
 baxmanta na praxizbienie musy godat  
 miota 22. Udestwury renia obla tixmy  
 w roku 1941, 25. Siernia. Jak plortolix  
 my Holystury renia, zawa wsi liamy  
 rozcaot i nie ~~se~~ dat mam mam Kocubnik  
 Kanii. My miacsekamy kania jego  
 wy bieramy sie na piechate.

Droga była oła loka. Dostaczi była 90 kilomet  
 etnaw Dencze Dnieg, Słizmy 7 dni. 87 kilometri  
 Słizkałizmy gnoaty Katchar 300. Hektaraw  
 Nowa Katcharu Laporajaw Lwinski  
 Lwowiet Loduński Rajon. Tam byłizmy  
 2 ołie siocce Lysie była trachu lebsze olawali  
 noim kilo gram kłeba i olienie xupe mie  
 snoc. Ale to tykadopuki z biurka była z pręta  
 puzniej carosta guszij pro 2 ołie siocce  
 wyjechalizmy zsa do Kurganu. Sobotni  
 sa była wawodna siezsa Ma. Gas Kojeny  
 prociagizmy jete Kojskiemi i pracy  
 niyjdzie niemozno dostac. I projecha  
 amy 25 kilometaw za Kurgan w  
 Diotarienski Rajon Katchar ~~L...~~  
 Kabinwka Ale nas tam nie przijęto  
 sprawodu tego ie niemozno nasca miy  
 w Luobie. Ale trudno wracamiz  
 sprawu wate m. do Kurganu

~~Druga brzo da leka u stoji~~  
 do todnie i Stodnie ujemny tyka siemi  
 eniem konoplarem i karnotka  
 chleba i sa kurci, przystany do Kurgo  
 mur Kurgo nie prasie obnicheny  
 i dni zok mysimy dostali licet.  
 Karescie dostalismy licet, i jedniem  
 wa. Katchoniu Kantamovka, Tietucha  
 uski, Bejan Matasinski Selsawiet  
 Srelabin pojoi, Alitasci, Katchoniu byt  
 shuy 700. Iktarowu siemi przysjecha  
 lisimy 2 Listopada 1941. ro. Tam  
 nas przysjecha nieolnim wtych roplina  
 brkach, pracujemi od zimnoka do  
 zimnoku. Itacili nam skilo przeni  
 cy i 2 ruble pieniadzi. Wtych  
 Katchoniu byta 11. Pawlin Polskich.  
 W Kutyom slowiadniatem sie  
 o Polskiem Wajsku. Zonara woli

imy radomie do Sztabu do Łasko  
 wy, pissem nasi i drugi i tości.  
 I proszę, ponajmniejszego  
 Brata & Sierpnia, i przyjechaj jedni  
 Stefan Łodkera Machera kturem przy  
 jechaj, w tych 50 siecniach Junaków  
 I ja z nimi z Broocinas, wjechał do t.  
 dwuch i Giastra i Radnice się zostali się  
 w Rosji do Janojulu jechalamy  
 10 dni ulnaga, była bardzo dno, grax  
 mało jechalamy, tak na wssys  
 kha jedno albo 2 tapia, albo najednie  
 m Kryliam, się po ustępach  
 po na wieśach umłognie. I tak  
 dostadliemy się do Janojulu  
 do Sztabu, Wajstowego przyje  
 chalamy 25 Sierpnia 1942 r.  
 Tam zaraz zarejestrowano Majich  
 dwuch Braci mnie, i dwuch

1820

Któryj ośchodiamy wozem do  
 Wajskowa 2 Wjesnia wyjechałem  
 z ciałem Wajskiem do Asakabata,  
 to Wajskabacie byłismy  
 aż do 24 Wjesnia 25 W. Pojecha-  
 łem tym Grodzie Lwiewicki.  
 Jechałem z Kopynia Nadbranie  
 niem. W Mesachocie byłismy 2 dni  
 z Mesachotu przyjechałem do  
 Izjornowa 29 Wjesnia 30 sta-  
 wałem na Kamisje Kotogorjant.  
 Następem przyjeżdżamy do Kopyni  
 Ilionowej do 4. A wozem Izjornowa  
 byłismy 8 dni 8 dni wyjechałem  
 do Iraku do Abosut tam zostałem  
 przyjeżdżamy do 8 Tawra prawnicy  
 do 23 Btadani do drugiej Kopyni  
 Ateroes Dokopyni Dawaduenia  
 Phtanin, Te Pano, Kopyni z Jozef.